

INSTRUKCJA Z INFORMACJĄ O BEZPIECZEŃSTWIE:

OPIS PIKTOGRAMÓW WIDOCZNYCH NA OPAKOWANIU ORAZ ETYKIECIE PRODUKTU:



Klasa ochronności II

Symbol informuje użytkownika, że lampa spełnia wymagania drugiej klasy ochronności. Druga klasa ochronności w lampach oznacza, że urządzenie jest zaprojektowane i wykonane w taki sposób, by zapewnić odpowiednią ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym. W urządzeniach oznaczonych tym symbolem zastosowano izolację podwójną lub wzmocnioną.

IP20

Oprawy oznaczone tym symbolem przeznaczone są do stosowania wewnątrz pomieszczeń takich jak: salon, sypialnia, pokój wypoczynkowy, garderoba. Są to oprawy które chronią przed porażeniem przy próbie dotknięcia palcem, ale w żaden sposób nie chronią przed skutkami działania wody.



Oprawa oświetleniowa przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach mieszkalnych.

RoHS

Oznacza zgodność produktu z Unijną dyrektywą Restriction of Hazardous Substances 2011/65/UE 2015/863 Rozporządzenie w sprawie zasadniczych wymagań dotyczących ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym



Oprawa oświetleniowa została wyprodukowana według najnowszych obowiązujących norm.



-25 / +35

Zakres temperatury otoczenia (mierzonej w stopniach Celsjusza), w której urządzenie będzie funkcjonować prawidłowo. Temperatura pracy produktu powinna oscylować w przedziale -25 do +35 stopni Celsjusza.

WSKAZÓWKI ZACHOWANIA BEZPIECZEŃSTWA PRZY MONTAŻU I UŻYTKOWANIU PRODUKTU:



Nie używać oprawy, jeśli jej okablowanie, włącznik lub wtyczka noszą jakiegokolwiek ślady uszkodzenia. Samodzielna wymiana przewodu (zewnątrznego - giętkiego lub wewnętrznego) jest zabroniona. Może powodować nieodwracalne zmiany w założeniach funkcjonalnych, a przez to może spowodować nieprawidłową eksploatację i niebezpieczeństwo dla użytkowników.

W przypadku uszkodzenia przewodu produkt należy przestać eksploatować i przekazać do utylizacji lub skontaktować się z producentem.

W trakcie eksploatacji oprawy jej części mogą być rozgrzane (niebezpieczeństwo oparzenia).

Przed wykonaniem regulacji lub czyszczenia należy oprawę wyłączyć a następnie pozwolić jej na samoczynne schłodzenie.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym montażem i uruchomieniem.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



Do czyszczenia oprawy używać suchej delikatnej ściereki z mikrofibry. Czyszczenie możliwe jest przy odłączonym napięciu zasilającym. Nie stosować rozpuszczalników, oraz środków czyszczących lub polerujących. Nie dopuścić do kontaktu wody lub innych płynów do części doprowadzających prąd.

W razie zaistnienia takiej sytuacji, ponowne używanie oprawy jest możliwe wyłącznie po jej wyschnięciu.

GDZIE MOŻESZ ZAMONTOWAĆ LAMPĘ:



Oświetlenie architektoniczne wewnętrzne, mieszkania, domy, hotele. Oświetlenie akcentowe oraz dekoracyjne. Stosować zawsze w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Stopień ochrony przed wnikaniem ciał stałych i wody: IP20 Nie do użytku w miejscach o podwyższonej wilgotności. Zastosowanie inne niż opisane powyżej może doprowadzić do uszkodzenia lampy, a tak że: pożaru, porażenia prądem zwarcia w instalacji elektrycznej i innych niebezpieczeństw.

INFORMACJE DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA:



Znak przekreślonego kosza jest symbolem selektywnego zbierania i oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Urządzenia takie mogą zawierać szkodliwe substancje, które były niezbędne do ich prawidłowego funkcjonowania i bezpieczeństwa. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże oszczędzać cenne zasoby i zapobiec potencjalnie niebezpiecznemu wpływowi na środowisko i ludzkie zdrowie, które mogłoby zostać zagrożone w przypadku niewłaściwego postępowania z odpadami. Informacje o punktach selektywnej zbiórki odpadów znajdują się u sprzedawcy lub w gminie.

NÁVOD K INSTALACI, POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ:

POPIS PIKTOGRAMŮ VIDITELNÝCH NA OBALU A ETIKETĚ VÝROBKU:

Ochranná třída II



Tento symbol informuje uživatele, že lampa splňuje požadavky druhé ochranné třídy. Druhá ochranná třída u lamp znamená, že zařízení je navrženo a vyrobeno tak, aby poskytovalo dostatečnou ochranu proti elektrickému šoku. U zařízení označených tímto symbolem je použita dvojitá nebo zesílená izolace.

IP20

Svítlidla označená tímto symbolem jsou určena pro použití uvnitř místností jako např.: obývací pokoj, ložnice, odpočívárna, šatna. Jedná se o svítidla, která chrání před úrazem elektrickým proudem při dotyku prstem, ale v žádném případě nechrání před účinky vody.



Svítlidlo určené pouze pro použití v obytných oblastech.

RoHS

Označuje, že produkt vyhovuje směrnici EU o omezení nebezpečných látek (Restriction of Hazardous Substances 2011/65/UE 2015/863)

Nařízení o základních požadavcích na omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních



Svítlidlo bylo vyrobeno v souladu s nejnovějšími platnými normami.



-25 / +35

Rozsah okolní teploty (měřeno ve stupních Celsia), ve kterém bude zařízení správně fungovat. Provozní teplota výrobku by měla oscilovat mezi -25 a +35 stupňů Celsia

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO MONTÁŽ A POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU:



Nepoužívejte svítidlo, pokud jeho kabeláž, vypínač nebo zásuvka vykazují jakékoli známky poškození. Vlastní výměna kabelu - flexibilního nebo vnitřního) je zakázána. Může to způsobit nezvratné změny v jeho funkčních parametrech a tím i nesprávné používání a nebezpečí pro uživatele.

V případě poškození kabelu přestaňte produkt používat a odešlete ho k likvidaci nebo kontaktujte výrobce.

Během používání svítidla mohou jeho části být horké (nebezpečí popálení).

Před provedením jakýchkoli úprav nebo čištění vypněte svítidlo a nechte ho přirozeně vychladnout.

Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávnou instalací nebo uvedením do provozu.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ



K čištění rámu použijte suchý měkký hadřík z mikrovlákna. Čištění je možné při odpojeném napájení. Nepoužívejte rozpouštědla, čisticí nebo lešticí prostředky. Nedovolte, aby se voda nebo jiné kapaliny dostaly do kontaktu s díly, které přenášejí energii. V takové situaci lze svítidlo znovu použít až po zaschnutí.

KDE MŮŽETE SVÍTIDLO NAMONTOVAT:



Vnitřní architektonické osvětlení, byty, domy, hotely. Akcentové a dekorativní osvětlení. Vždy používejte v suchých uzavřených místnostech. Stupeň ochrany proti vniknutí pevných těles a vody: IP20. Není určeno pro použití v místech s vysokou vlhkostí. Jiné než výše popsané použití může způsobit poškození lampy, stejně jako požár, úraz elektrickým proudem, zkrat v elektrické instalaci a další nebezpečí.

INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:



Symbol přeškrtnuté popelnice je symbolem odděleného sběru a znamená, že použitá elektrická a elektronická zařízení by neměla být likvidována jako netříděný komunální odpad. Taková zařízení mohou obsahovat škodlivé látky, které byly nezbytné pro jeho správnou funkci a bezpečnost. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabránit potenciálně nebezpečným účinkům na životní prostředí lidské zdraví, které by mohly být ohroženy, pokud by se s odpadem nezacházelo správně. Informace o sběrných místech selektivního odpadu získáte u prodejce nebo obce.

INSTALLATIONS-, NUTZUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG:

BESCHREIBUNG DER AUF DER VERPACKUNG UND DEM PRODUKTETIKETT SICHTBAREN PIKTOGRAMME:



Das Symbol informiert den Benutzer darüber, dass die Lampe die Anforderungen der Schutzklasse II erfüllt. Die Schutzklasse II bei Lampen bedeutet, dass das Gerät so konstruiert und hergestellt wurde, dass es einen ausreichenden Schutz vor elektrischem Schlag bietet. Bei Geräten, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, wurde eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet.

IP20

Die mit diesem Symbol gekennzeichnete Leuchten sind für die Verwendung in solchen Innenräumen wie: Wohnzimmer, Schlafzimmer, Erholungszimmer, Ankleidezimmer vorgesehen. Das sind die Beleuchtungskörper, die bei Berührung mit dem Finger vor elektrischem Schlag schützen, jedoch in keiner Weise vor der Einwirkung von Wasser schützen.



Der Beleuchtungskörper ist ausschließlich für den Einsatz in Wohnräumen bestimmt.

RoHS

Bezeichnet die Konformität des Produkts mit der EU-Richtlinie zur Beschränkung gefährlicher Stoffe 2011/65/EU 2015/863 Verordnung über die grundlegenden Anforderungen für Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten



Die Leuchte wurde nach den aktuellsten geltenden Normen gefertigt.



Der Umgebungstemperaturbereich (gemessen in Grad Celsius), innerhalb dessen das Gerät ordnungsgemäß funktionieren wird. Die Betriebstemperatur des Produkts sollte im Bereich von -25 bis +35 Grad Celsius oszillieren.

TIPPS ZUR AUFRECHTERHALTUNG DER SICHERHEIT BEI DER INSTALLATION UND VERWENDUNG DES PRODUKTS:



Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn ihre Verkabelung, der Schalter oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen. Der eigenständige Austausch des Kabels (äußeres flexibles oder inneres Kabel) ist untersagt. Dies könnte irreversible Veränderungen an den funktionalen Eigenschaften verursachen und dadurch eine unsachgemäße Nutzung sowie Gefahren für die Benutzer mit sich bringen.

Im Falle eines Kabelschadens sollte das Produkt nicht weiter betrieben und entweder zur Entsorgung übergeben oder der Hersteller kontaktiert werden.

Während des Betriebs kann die Leuchte in einigen Bereichen erhitzt werden (Verbrennungsgefahr).

Vor der Durchführung von Einstellungen oder der Reinigung muss die Leuchte ausgeschaltet und anschließend ausreichend Zeit zum Abkühlen gegeben werden.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Inbetriebnahme entstehen.

WARTUNG UND REINIGUNG



Verwenden Sie zum Reinigen der Leuchte ein trockenes, empfindliches Mikrofasertuch. Die Reinigung ist bei ausgeschalteter Versorgungsspannung möglich. Verwenden Sie keine Lösungs-, Reinigungs- oder Poliermittel. Lassen Sie keinen Kontakt von Wasser oder anderen Flüssigkeiten mit den stromführenden Teilen.

Im Falle des Auftretens einer solchen Situation ist eine Wiederverwendung der Leuchte erst nach ihrer Austrocknung möglich.

WO SIE DIE LAMPE MONTIEREN KÖNNEN:



Interne Architekturbeleuchtung, Wohnungen, Häuser, Hotels. Akzent- und Dekorationsbeleuchtung. Immer in trockenen, geschlossenen Räumen verwenden. Schutzart gegen das Eindringen fester Gegenstände und Wasser: IP20 Nicht für Nutzung an Stellen mit erhöhter Feuchtigkeit. Andere als die oben beschriebenen Anwendungen können zur Beschädigung der Lampe und auch zu: Feuer, Stromschlag durch Kurzschluss in der Elektroinstallation und anderen Gefahren führen.

INFORMATIONEN BEZÜGLICH DES UMWELTSCHUTZES:



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne ist ein Symbol für die getrennte Sammlung und bedeutet, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht über die unsortierten Siedlungsabfälle entsorgt werden dürfen. Solche Geräte können Schadstoffe enthalten, die für ihres ordnungsgemäße Funktionieren und Sicherheit notwendig sind. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts wird Ihnen helfen, wertvolle Ressourcen zu sparen und potenziell schädliche Auswirkung auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern, die im Falle unsachgemäßer Abfallbehandlung gefährdet werden könnte. Informationen zu getrennten Sammelstellen für Abfälle befinden sich beim Verkäufer oder bei der Gemeinde.

BESZERELÉSI, HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁS:**A CSOMAGOLÁSON ÉS A TERMÉK CÍMKÉJÉN LÁTHATÓ PIKTOGRAMOK LEÍRÁSA:****II védelmi osztály**

A szimbólum azt jelzi a felhasználó számára, hogy a lámpa megfelel a második védelmi osztály követelményeinek. A második védelmi osztályú lámpák esetében a készüléket úgy tervezték és készítették, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak az elektromos áram okozta sokk ellen. Az ilyen szimbólummal ellátott készülékek dupla vagy megerősített szigeteléssel rendelkeznek.

IP20

Az ezzel a szimbólummal jelölt lámpatestek beltéri használatra, például nappaliba, hálósobába, pihenő- és öltözőhelyiségekbe valók. Ezek a lámpatestek védelmet nyújtanak az ujjal történő érintéskor fellépő áramütés ellen, de semmilyen védelmet nem nyújtanak a víz hatása ellen.



Kizárólag lakóhelyiségekben történő használatra szánt világítóttest.

RoHS

Azt jelzi, hogy a termék megfelel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvnek és a 2015/863/EU rendeletnek.



A világítóttest a legújabb vonatkozó szabványoknak megfelelően készült.



-25 / +35

Környezeti hőmérsékleti tartomány (Celsius fokban mérve), amelyben a berendezés helyesen fog működni. A termék üzemi hőmérsékletének a -25 és +35°C közti tartományban kell mozognia.

ÚTMUTATÁS A BIZTONSÁG MEGŐRZÉSÉRE A TERMÉK FELSZERELÉSE ÉS HASZNÁLATA SORÁN:

Ne használja a lámpát, ha annak vezetékére, kapcsolójára vagy dugójára bármilyen sérülés nyomai láthatók. A kábel (külső – hajlékony vagy belső) saját kezű cseréje tilos. Ez visszafordíthatatlan változásokat okozhat a funkcionális paraméterekben, és így helytelen működést és veszélyt jelenthet a felhasználók számára.

Ha a kábel sérült, a terméket ne használja tovább, hanem adja át hulladékként történő ártalmatlanításra, vagy lépjen kapcsolatba a gyártóval.

A lámpa használata közben egyes részei felmelegedhetnek (égési sérülés veszélye).

A beállítások módosítása vagy a tisztítás előtt kapcsolja ki a lámpát, majd hagyja, hogy magától lehűljön.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek nem megfelelő telepítésből vagy üzembe helyezésből erednek.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A világítóttest tisztításához használjon száraz, puha mikroszálas kendőt. A tisztítás akkor lehetséges, ha az energiaellátás ki van kapcsolva. Ne használjon hígítót, és tisztító- vagy polírozó szereket.

Ne engedje, hogy víz vagy más folyadékok érintkezzenek az elektromos áramot vezető alkatrészekkel. Ha ez mégis megtörténne, a világítóttestet csak megszáradása után szabad újra használatba venni.

HOVA SZERELHETŐ FEL A LÁMPA:

Beltéri belsőépítészeti világítás, lakások, házak, szállodák. Kihangsúlyozó és dekoratív világítás. Mindig száraz, zárt helyiségekben használja. Szilárd tárgyak és víz behatolása elleni védetség fok: IP20. Magas páratartalmú helyiségekben nem használható. A fent leírtaktól eltérő használat a lámpa károsodását, valamint tüzet, áramütést, az elektromos rendszer rövidzárlatát és egyéb veszélyeket eredményezhet.

A KÖRNYEZET VÉDELMEVEL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁS:

Az áthúzott szemetesekuka szimbólum a szelektív gyűjtést jelzi, és azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések hulladékát nem szabad a szelektálatlan kommunális hulladékkal együtt kidobni. Ezek a készülékek a megfelelő működésükhöz és biztonságukhoz szükségesek káros anyagokat tartalmazhatnak. A termék helyes ártalmatlanítása segít megmenteni az értékes erőforrásokat, és megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciálisan veszélyes hatásokat, amelyek a hulladék helytelen kezelése esetén veszélybe kerülhetnek. A szelektív hulladékgyűjtő pontokkal kapcsolatos információkat a kiskereskedőnél vagy a helyi önkormányzatnál kaphat.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU, POUŽITIE A ÚDRŽBU:

POPIS PIKTOGRAMOV VIDITEĽNÝCH NA OBALE A ETIKE VÝROBKU:

Trieda ochrany II



Tento symbol informuje používateľa, že lampa spĺňa požiadavky druhej triedy ochrany. Lampa v druhej triede ochrany je navrhnutá a vyrobená tak, aby poskytovala dostatočnú ochranu pred úrazom elektrickým prúdom. Pri zariadeniach označených týmto symbolom je použitá dvojitá alebo zosilnená izolácia.

IP20

Svietidlá označené týmto symbolom sú určené na použitie vo vnútri miestností ako napr.: obývací izba, spálňa, odpočívareň, šatňa. Jedná sa o svietidlá, ktoré chránia pred úrazom elektrickým prúdom pri dotyku prstom, ale v žiadnom prípade nechránia pred účinkami vody.



Svietidlo určené iba na použitie v obytných oblastiach.

RoHS

Označuje, že produkt vyhovuje smernici EÚ o obmedzení nebezpečných látok (Restriction of Hazardous Substances 2011/65/UE 2015/863) Nariadenie o základných požiadavkách na obmedzenie používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.



Svietidlo bolo vyrobené v súlade s najnovšími platnými normami.



Rozsah okolitej teploty (merané v stupňoch Celzia), v ktorom bude zariadenie správne fungovať. Prevádzková teplota výrobku by mala oscilovať medzi -25 a +35 stupňov Celzia.

-25 / +35

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE MONTÁŽ A POUŽÍVANIE VÝROBKU:



Nepoužívajte svietidlo, ak jeho káble, vypínač alebo zásuvka vykazujú akékoľvek známky poškodenia. Vlastná výmena kábla (vonkajšieho - flexibilného alebo vnútorného) je zakázaná. Môže to spôsobiť nezvratné zmeny v jeho funkčných vlastnostiach a tým aj nesprávne používanie a nebezpečenstvo pre používateľov.

V prípade poškodenia kábla je potrebné prestať používať produkt a odovzdať ho na likvidáciu alebo kontaktovať výrobcu.

Počas používania svietidla sa jeho časti môžu zahriať (nebezpečenstvo popálenia).

Pred vykonaním akýchkoľvek úprav alebo čistenia vypnite svietidlo a následne mu umožnite ochladnúť.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo uvedením do prevádzky.

ÚDRŽBA A ČISTENIE



Na čistenie rámu použite suchú mäkkú handričku z mikrovlákná. Čistenie je možné pri odpojenom napájaní. Nepoužívajte rozpúšťadlá, čistiace alebo leštiace prostriedky. Nedovoľte, aby sa voda alebo iné kvapaliny dostali do kontaktu s dielmi, ktoré prenášajú energiu.

V takej situácii je možné svietidlo znovu použiť až po zaschnutí.

INFORMÁCIE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:



Vnútorné architektonické osvetlenie, byty, domy, hotely. Akcentové a dekoratívne osvetlenie. Vždy používajte v suchých uzavretých miestnostiach. Stupeň ochrany proti vniknutiu pevných telies a vody: IP20 Nie je určené na použitie v miestach s vysokou vlhkosťou. Iné ako vyššie popísané použitie môže spôsobiť poškodenie lampy, rovnako ako požiar, úraz elektrickým prúdom, skrat v elektrickej inštalácii a ďalšie nebezpečenstvo.

INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:



Symbol přeškrtnutého odpadkového koše je symbolem odděleného zberu a znamená, že použité elektrické a elektronické zariadenia by nemali byť likvidované ako netriedený komunálny odpad. Takéto zariadenia môžu obsahovať škodlivé látky, ktoré boli nevyhnutné pre jeho správnu funkciu a bezpečnosť. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné zdroje a zabrániť potenciálne nebezpečným účinkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť ohrozené, ak by sa s odpadom nezaobchádzalo správne. Informácie o zberných miestach selektívneho odpadu získate u predajcu alebo obce.